



## JOURNÉE MONDIALE DE L'ALIMENTATION / WERELDVOEDSELDAG



Enjeux et perspectives de la nouvelle Note stratégique Agriculture et Sécurité Alimentaire / De nieuwe Strategienota Landbouw en Voedselzekerheid: mogelijkheden en uitdagingen

**13 OCTOBRE 2016 / 13 OKTOBER 2016**

### RECOMMANDATIONS / AANBEVELINGEN

#### LE RÔLE DU SECTEUR PRIVÉ / DE ROL VAN DE PRIVÉSECTOR

- S'assurer que la participation du secteur privé dans le secteur de l'agriculture et de l'alimentation dans les pays de la coopération respecte **les droits de l'homme** et vise à une **réalisation du droit à l'alimentation** et de la sécurité alimentaire.
- *Verzekeren dat de prive sector, die actief is in de landbouw – en voedingssector in ontwikkelingslanden, de mensenrechten respecteert, meer bepaald het recht op voedsel en voedselzekerheid.*
- S'assurer que **les financements publics** de la Belgique bénéficient au secteur privé à travers les différents outils et mécanismes ne soient pas des objectifs finaux mais des **leviers de développement** visant à améliorer les conditions de vie matérielle et sociale des petits producteurs, éradiquer la pauvreté, l'exclusion et l'inégalité
- *Verzekeren dat de Belgische publieke financiering naar de ontwikkeling van en samenwerking met de privé sector, via diverse kanalen en instrumenten, niet als einddoel gezien wordt ; maar als hefboom dient om de materiële en sociale leefomstandigheden te verbeteren van kleinschalige boeren wereldwijd en bij te dragen aan het uitbannen van armoede, uitsluiting en ongelijkheid.*
- S'assurer que les politiques belges de coopération stimulent des **projets multi-acteurs inclusifs d'entreprenariat agricole** au sein desquels la valeur ajoutée et les risques sont répartis de façon équitable entre tous les acteurs de la chaîne.
- *Verzekeren dat de Belgische ontwikkelingspolitiek in het domein van de landbouw inclusieve multi-actor projecten stimuleert, waarin de meerwaarde en risico's op een eerlijke manier verdeeld zijn over alle ketenactoren.*



# JOURNÉE MONDIALE DE L'ALIMENTATION / WERELDVOEDSELDAG



## Enjeux et perspectives de la nouvelle Note stratégique Agriculture et Sécurité Alimentaire / De nieuwe Strategienota Landbouw en Voedselzekerheid: mogelijkheden en uitdagingen

13 OCTOBRE 2016 / 13 OKTOBER 2016

### RECOMMANDATIONS / AANBEVELINGEN

#### **LE RÔLE DES ORGANISATIONS PAYSANNES / DE ROL VAN BOERENORGANISATIES**

- Garantir une reconnaissance et une meilleure prise en compte des organisations paysannes, de leurs forces et de leur intégration dans les structures sociales existantes dans les pays d'intervention en facilitant les processus de consultation et de collaboration avec elles sur l'élaboration et la mise en œuvre des stratégies et programmes de développement agricole et de sécurité alimentaire et nutritionnelle ;
- *Ervoor zorgen dat boerenorganisaties worden erkend en dat meer rekening wordt gehouden met hen, met hun sterke punten en hun integratie in de maatschappelijke structuren in de interventielanden, door het overleg en de samenwerking met hen te bevorderen over het opstellen en uitvoeren van de strategieën en programma's voor landbouwontwikkeling en voedsel- en voedingszekerheid;*
- Poursuivre et augmenter l'appui aux organisations paysannes dans leur mission afin qu'elles renforcent leur redevabilité, leur représentativité, en intégrant notamment les intérêts spécifiques des femmes rurales, et leur légitimité dans leur environnement politique et économique ;
- *De steun aan de boerenorganisaties in hun opdracht voortzetten en uitbreiden, zodat zij hun verantwoordingsplicht en hun representativiteit versterken en daarbij vooral rekening houden met de specifieke belangen van de plattelandsvrouwen en hun legitimiteit in hun politieke en economische omgeving;*
- Poursuivre et augmenter l'appui aux organisations paysannes dans l'ensemble des services techniques et économiques qu'elles rendent à leurs membres et qui garantissent une croissance économique inclusive et durable grâce à une position plus forte dans les chaînes de valeur permettant une meilleure défense des intérêts des membres.  
*De steun aan de boerenorganisaties voortzetten en uitbreiden bij alle technische en economische diensten die zij aan hun leden aanbieden en die een inclusieve en duurzame economische groei garanderen dankzij een sterkere positie in de waardeketens waardoor zij de belangen van de leden beter kunnen behartigen.*



## JOURNÉE MONDIALE DE L'ALIMENTATION / WERELDVOEDSELDAG



Enjeux et perspectives de la nouvelle Note stratégique Agriculture et Sécurité Alimentaire / De nieuwe Strategienota Landbouw en Voedselzekerheid: mogelijkheden en uitdagingen

**13 OCTOBRE 2016 / 13 OKTOBER 2016**

### RECOMMANDATIONS / AANBEVELINGEN

#### **LE MODÈLE « AGRICULTURE FAMILIALE DURABLE » COMME MODÈLE DE DÉVELOPPEMENT / HET MODEL VAN « DUURZAME FAMILIALE LANDBOUW » ALS ONTWIKKELINGSMODEL**

La Belgique doit soutenir le renforcement d'un modèle d'agriculture familiale durable et le développement d'un système alimentaire durable qui garantissent le **droit à l'alimentation**, les principes de la **souveraineté alimentaire** dans le respect de la **culture alimentaire**. Il permet de disposer d'une **alimentation saine et suffisante à un prix accessible**, sans compromettre les bases économiques, sociales et environnementales nécessaires à la souveraineté alimentaire des **générations futures**.

#### *Ceci fait référence à*

- Un **mode de production** "durable", selon le modèle de l'agriculture familiale respectant l'autonomie des producteurs-rice-s et la gestion durable des ressources naturelles ;
- Des **circuits de commercialisation** priorisant l'autoconsommation et les marchés locaux, assurant un prix juste pour les producteurs-rice-s (revenu rémunérateur) et non discriminant pour les consommateurs-rice-s les plus pauvres ;
- Des modes de **consommation** sains et responsables ;
- Une meilleure **prise en compte du genre** ;
- Un **cadre légal et des politiques publiques** en faveur de la transition vers des systèmes alimentaires plus durables et basés sur la souveraineté alimentaire.

Pour ce faire, la CCF plaide pour que ce focus soit inclus d'une manière directe et explicite dans les politiques de coopération belges tout en mettant ces principes en avant dans la nouvelle note stratégique concernant l'agriculture et la sécurité alimentaire (ce qui implique entre autres le maintien d'un ciblage sur le soutien à une agriculture familiale durable). Par ailleurs, la CCF tient aussi à souligner l'importance de ce focus dans les autres politiques belges (Affaires étrangères, Finances, agriculture, etc.) afin de respecter le principe de la cohérence des politiques pour le développement.

De Coalitie Tegen de Honger wil de noodzaak benadrukken voor de Belgische steun voor familiale duurzame landbouw en voor een duurzaam voedselsysteem: *“In een duurzaam voedselsysteem staat het **recht op voedsel** centraal alsook de principes van **voedselsoevereiniteit** en respect voor **verschillende culturen**. Iedereen, waar dan ook ter wereld, heeft het **recht op een gezonde, aangepaste en betaalbare voeding**; zonder de economische, sociale en ecologische voorwaarden voor de voedselsoevereiniteit van de **komende generaties** te bedreigen”*.

*Hiervoor verwijzen we naar de volgende elementen:*

- Een « **duurzame** » productiemethode, gebaseerd op familiale landbouw (in tegenstelling tot industriële landbouw) die de autonomie van producenten en het duurzaam beheer van natuurlijke hulpbronnen vooropstelt.
- **Vermarkting** van landbouwproducten die voorrang geeft aan eigen consumptie en lokale markten en die een correcte prijs aan de producenten uitbetaalt waarbij de armste consumenten niet worden gediscrimineerd.
- Gezonde en verantwoorde **consumptiepatronen**
- Het beter rekening houden en integreren van **gender**
- Een **wettelijk kader en een beleid** dat een transitie naar duurzame voedselsystemen promoot die gebaseerd zijn op voedselsoevereiniteit.

Om dit te realiseren pleit de CTH dat deze focus op een directe en expliciete manier in de Belgische ontwikkelingssamenwerking wordt geïntegreerd. Dit kan worden bereikt door het vooropstellen van deze principes in de nieuwe strategienota landbouw en voedselzekerheid (wat onder andere het behoud van een focus op familiale duurzame landbouw betekent). Daarenboven wil de CTH ook het belang van deze focus benadrukken in andere Belgische beleidsdomeinen (Buitenlandse Zaken, Financiën, Landbouw, etc.) opdat de principes van beleidscoherentie voor ontwikkeling worden gerespecteerd.